

Manuel

pour l'élaboration
des bilans
d'approvisionnement —
Alimentation
animale: ressources



COMMISSION
EUROPÉENNE



THÈME 5
Agriculture
et
pêche

5

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur Internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2002

ISBN 92-894-3742-1

© Communautés européennes, 2002

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**
- Eurostat -

Luxembourg, mars 2002
Sylvie Ribaille

-
Statistiques de l'Agriculture, de la Pêche,
de l'Environnement et de l'Énergie

Orig.: **FR**

-
Produits agricoles et pêche

-
Doc. ASA/PE/614-final
(disponible en DE, EN, FR)

Groupe de travail "STATISTIQUES DES PRODUITS VÉGÉTAUX"
du Comité de statistique agricole
EEE

Manuel pour l'élaboration des bilans d'approvisionnement

Alimentation animale : ressources

Manuel pour l'élaboration des bilans d'approvisionnement

Alimentation animale : ressources

1. INTRODUCTION

Le questionnaire sur le bilan de l'alimentation animale a été adopté par le groupe de travail "Statistiques des produits végétaux" du Comité de la statistique agricole.

La colonne "total disponible" indique les quantités de tous les produits destinés à être utilisés comme fourrage pendant la période de référence.

Normalement, le questionnaire décrit les produits spécifiques. Pour les rubriques ne mentionnant pas de produits spécifiques (par exemple "sous-produits", "autres" ou "non spécifié"), les États membres utiliseront leur propre classification, en détaillant les produits concernés. Eurostat doit être informé des produits couverts par ces rubriques afin de connaître les quantités qu'ils représentent en termes d'énergie métabolisable et de protéine brute digestible.

Certains produits fourragers sont couverts par un bilan d'approvisionnement et les quantités à mentionner pour ces produits dans le questionnaire sur le bilan fourrager sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement en question.

2. PÉRIODE DE RÉFÉRENCE

L'année campagne s'étend généralement de juillet à juin (12 mois). Pour les produits couverts par un bilan d'approvisionnement, la période à utiliser, lorsqu'elle concorde, est celle du bilan d'approvisionnement. Dans le cas de produits pour lesquels cette période correspond à l'année civile, par exemple pour le lait ou les graisses animales, il est demandé aux États membres de fournir les données pour l'année campagne. Pour les autres produits, il convient d'utiliser la période de juillet à juin ou, à défaut, la période qui s'en rapproche le plus.

3. UNITÉS

Les quantités seront indiquées en milliers de tonnes (1 000 t) de produit. Elles mesurent le poids brut du produit utilisé comme aliment, indépendamment de la forme sous laquelle il se présente en définitive — par exemple comme aliments composés.

Pour les sous-produits, il est nécessaire de préciser si les données sont exprimées en poids réel ou en poids sec. Il y a lieu de déclarer également le pourcentage de matière sèche.

Dans le cas des betteraves, seul le poids des racines sera déclaré ; pour les autres plantes sarclées, il convient de préciser si le poids concerne uniquement les racines ou les plantes complètes.

Pour le "maïs fourrager" (212 000) et les "autres fourrages verts annuels" (213 000), il convient d'indiquer si les quantités représentent le poids en vert ou le poids d'ensilage.

Dans le cas des fourrages et pâturages temporaires et permanents (221 000 et 222 000), il est essentiel que les États membres indiquent si le poids du produit concerne du foin, de l'ensilage ou du fourrage vert. Le poids en vert correspond à la quantité de produit à l'état frais au moment de la récolte ; le poids d'ensilage se définit comme le poids du produit ensilé et non comme le poids en vert des matières premières ; le poids en foin représente la production végétale coupée et séchée naturellement à la ferme.

4. ORIGINE DES PRODUITS

Il convient d'indiquer si possible l'origine des divers produits et ce, en les classant dans les catégories "production intérieure", "importation EUR" ou "importation pays tiers". Cette classification est nécessaire pour déterminer l'origine des approvisionnements communautaires.

Dans le cas de certains produits issus de la transformation de matières premières (sous-produits de minoterie et tourteaux), il est à noter :

- (1) que la colonne "importations" doit comprendre (1) les produits introduits ou importés comme tels des États membres ou des Pays Tiers et (2) les produits obtenus à partir de matières premières importées.
- (2) que la colonne "production indigène" doit comprendre les produits fourragers originaires du pays, fabriqué à partir de matières premières indigènes exclusivement.

5. LES LIGNES DU BILAN : CONTENU DES CODES

Les paragraphes qui suivent apportent des précisions par code sur les données à utiliser pour remplir le questionnaire sur le bilan de l'alimentation animale.

Aliments commercialisables (100 000)

Aliments d'origine végétale (110 000)

Céréales (111 000)

Les quantités, exprimées en 1 000 tonnes de grain, à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des céréales. Des bilans distincts sont disponibles pour le blé (111 100), le seigle et le méteil (111 200), l'orge (111 300), l'avoine et mélanges de céréales d'été (111 400), le maïs (111 500), le sorgho (111 600) le triticale (111 700) et les céréales non mentionnées ailleurs telles le millet (111 800).

Les sous-produits de l'industrie des céréales non couverts par ces bilans sont comptabilisés plus bas.

Riz (112 000)

La quantité pertinente (1 000 tonnes de riz en brisures) en l'occurrence figure sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des brisures de riz.

Légumineuses sèches (113 000)

Les quantités en 1 000 tonnes de grain à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des légumineuses sèches. Des bilans distincts sont disponibles pour les pois (113 100), les fèves et féveroles (113 300) les lupins et les autres légumineuses telles les lentilles et les vesces.

Pommes de terre (114 000)

Les quantités en 1 000 tonnes de tubercules à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des pommes de terre.

Sucre (115 000)

Les quantités en 1 000 tonnes de sucre blanc à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement du sucre. La mélasse est comptabilisée plus bas.

Graisses et huiles végétales (116 000)

Les quantités en 1 000 tonnes d'huile brute à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des graisses et huiles végétales pour l'année campagne.

Fourragers verts transformés (117 000)

Cette rubrique se rapporte aux fourrages séchés artificiellement consommés sous forme de farine ou de granulés. La matière première est fournie soit par la luzerne soit par d'autres fourrages verts séchés artificiellement. Il est à noter que le foin ne relève pas de cette rubrique. Les quantités seront exprimées en milliers de tonnes de produit. Les quantités de matière première transformée sont à déduire des totaux correspondant à ces mêmes produits dans les rubriques 212 000, 213 000, 221 00 et 222 000.

Manioc (118 000)

Les quantités seront exprimées en 1 000 tonnes de poids de produit. Au manioc sont rattachées toutes les formes de tapioca. Ces produits sont en général importés, code NC 0714 10.

Autres produits d'origine végétale (119 000)

- (1) 119 400 Caroubes : 1 000 tonnes de poids de produit.
- (2) 119 600 Coques de cacao : 1000 tonnes de poids de produit.
- (3) 119 800 Autres : il convient d'indiquer le nom du produit et l'unité utilisée (poids sec, poids à l'état frais).
- (4) 119 900 Graines oléagineuses : les quantités à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des oléagineux (graines et fruits).

Sous-produits de transformation (120 000)

Sous-produits de minoterie (121 000)

Cette rubrique concerne les sous-produits (1 000 tonnes de poids de produit) de la mouture des céréales et des légumineuses. Tous les sous-produits de la mouture de céréales pour l'alimentation animale déjà comptés dans le bilan d'approvisionnement des céréales sont à exclure afin d'éviter le double enregistrement. Il convient de préciser le type de céréale : blé, maïs, riz, autres. La classification PRODCOM les décrit respectivement sous les codes 15.61.50,10,30,90 ; la Nomenclature Combinée, 23 02 10, 23 02 20, 23 02 30, 23 02 40 et 23 02 50.

Sous-produits de brasserie (122 000)

Cette rubrique se rapporte aux sous-produits (1 000 tonnes de poids de produit) de la fabrication de malt et de bière. Il convient de préciser le type de produits concernés et d'indiquer si les quantités données représentent le poids à l'état frais ou le poids sec. Si possible, les pourcentages respectifs de matière sèche sont mentionnés.

La classification PRODCOM les décrit sous le code 15.96.20 ; la Nomenclature Combinée, 23 03 30 00.

Sous-produits de distillerie (123 000)

Cette rubrique concerne les sous-produits (1 000 tonnes de poids de produit) de la distillation de produits agricoles pour la production d'alcool. Il convient de préciser le type de produits concernés et d'indiquer si les quantités données représentent le poids à l'état frais ou le poids sec. On mentionnera également les pourcentages respectifs de matière sèche.

La classification PRODCOM les décrit sous le code 15.96.20 ; la Nomenclature Combinée, 23 03 30 00.

Sous-produits d'amidonnerie (124 000)

Ce poste couvre les sous-produits en 1 000 tonnes de poids de produit de la fabrication d'amidon. Il convient d'indiquer le type de produits concernés et d'indiquer si les quantités données représentent le poids à l'état frais ou le poids sec.

- (1) 124 100 : ce code décrit le gluten des grains y compris le "gluten 60" du maïs qui contient 60 % de protéines.
- (2) 124 200. Les drêches d'amidonnerie de maïs relèvent de la présente rubrique et non de la rubrique des tourteaux de maïs, qui concerne le germe de maïs (126 500). Dans la mesure du possible, on mentionnera leur teneur en protéine qui est normalement de 21 %.

La classification PRODCOM les décrit sous le code 15.62.30, la Nomenclature Combinée, 23 03 10.

Sous-produits de sucrerie (125 000)

- (1) 125 100 Pulpe de betterave : cette rubrique concerne les résidus en 1 000 tonnes de poids de produit de la transformation des betteraves sucrières. Il convient d'indiquer si les quantités données représentent le poids à l'état frais ou le poids sec et de préciser les pourcentages respectifs de matière sèche. La classification

PRODCOM décrit les pulpes fraîches surpressées ou sèches sous le code 15.83.30 ; la Nomenclature Combinée, 23 03 30.

- (2) 125 200 Mélasse : les quantités (1 000 tonnes de poids de produit) à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des mélasses.
- (3) 125 500 Autres : cette rubrique couvre la bagasse de sucre de canne (résidu de la production de sucre de canne), les liqueurs résiduaires et les autres déchets de raffinage du sucre. Il convient d'indiquer le type de produit et l'unité utilisée (poids sec, poids à l'état frais, etc.) ainsi que les pourcentages respectifs de matière sèche.

Tourteaux (126 000)

Les quantités (1 000 tonnes de poids de produit) à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des tourteaux. Il convient d'en préciser le type : colza et navette, tournesol, soja, lin, germe de maïs, sésame, arachide, coprah, palmiste, coton, grignons d'olives et autres.

Autres sous-produits (127 000)

Cette rubrique concerne les sous-produits en 1 000 tonnes de poids de produit de la transformation des produits agricoles, en particulier la pulpe d'agrumes et de tomate, les résidus de l'industrie des jus de fruits et de légumes, les résidus de la transformation des pommes de terre (autres que la distillerie), les résidus des opérations de transformation dans l'industrie alimentaire non classés ailleurs et les résidus des opérations de transformation dans l'industrie non alimentaire non classés ailleurs. Il convient de détailler les produits couverts par cette rubrique, en indiquant si les quantités données représentent le poids à l'état frais ou le poids sec et en mentionnant les pourcentages respectifs de matière sèche. La classification PRODCOM les décrit sous le code 15.33.30, la Nomenclature Combinée, 23 08 90.

Produits d'origine animale (130 000)

Animaux marins transformés (131 000)

Cette rubrique concerne l'alimentation animale élaborée à partir de poisson ou de mammifères marins.

- (1) 131 100 Farine de poisson : Cette rubrique couvre la farine (1000 tonnes de poids de produit) obtenue par la transformation de poisson ou de déchets de poisson. La classification PRODCOM la décrit sous le code 15.20.17; la Nomenclature Combinée, 23 01 20 00.
- (2) 131 500 Autres : les quantités (1 000 tonnes de poids de produit) à indiquer sous cette rubrique représentent tous les autres produits à base de poisson (par exemple l'ensilage de poisson) ainsi que des autres produits de la pêche : sélaciens, cétacés, crustacés et mollusques et autres invertébrés, mais à l'exclusion des graisses. La classification PRODCOM les décrit sous le code 15.20.17; la Nomenclature Combinée, 23 01 20 00.

Animaux terrestres transformés (132 000)

Cette rubrique concerne l'alimentation animale élaborée à partir d'animaux terrestres. Les produits à utiliser en l'occurrence sont ceux qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" des bilans d'approvisionnement des viandes décrites par espèce, mais ils sont établis par année civile. Les quantités sont exprimées en 1 000 tonnes de poids de produit pour bovins, porcins, ovins et caprins, équidés, volailles, autres ; abats.

- (1) 132 100 Farine de viande : cette rubrique comprend la farine obtenue par la transformation de viande. La classification PRODCOM la décrit sous le code 15.13.13 ; la Nomenclature Combinée, 23 01 10 00.
- (2) 132 200 Farine d'os : cette rubrique comprend la farine ou la poudre obtenues par la transformation d'os.
- (3) 132 300 Farine de sang : cette rubrique comprend le sang séché ou déshydraté.
- (4) 132 400 Farine d'équarrissage : cette rubrique comprend la farine à base de produits d'équarrissage.
- (5) 132 500 Farine de plume : cette rubrique comprend la farine obtenue par la transformation de plumes.
- (6) 132 700 Farine de viande et d'os : cette rubrique concerne la farine obtenue par la transformation de viande et d'os.
- (7) 132 900 Autres : les résidus de la production de graisses animales (par exemple les cretons) sont à classer sous cette rubrique.

Graisses et huiles animales (133 000)

Les produits figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des graisses et des huiles animales, mais celui-ci est établi par année civile. Les quantités sont en 1 000 tonnes de graisse fondue.

- (1) 133 100 Graisses et huiles d'animaux marins : mammifères marins et autres.
- (2) 133 200 Graisses et huiles d'animaux terrestres : bovins, porcs, ovins et caprins, volailles, autres.

Lait et produits laitiers (134 000)

Cette rubrique comprend les produits laitiers identifiés dont les quantités sont exprimées en 1000t de poids de produit brut, liquide ou en poudre.

- (1) 134 100 Lait entier liquide : cette rubrique englobe le lait de vache et de bufflonne ; de brebis et de chèvre. Il est consommé tel quel par les animaux. Les données du lait trait sont disponibles dans la base des statistiques courantes ZPA1. Le lait tété directement à la mamelle est exclu.
- (2) 134 200 Lait écrémé et babeurre liquides : cette rubrique couvre le lait écrémé et le babeurre se présentant sous forme d'aliment liquide.

- (3) 134 300 Lactosérum liquide : cette rubrique quantifie le lactosérum se présentant sous forme d'aliment liquide ou concentré.
- (4) 134 400 Lait utilisé sous forme de poudre : le bilan d'approvisionnement correspondant est établi par année civile.
- (5) 134 500 Lait écrémé et babeurre en poudre : cette rubrique couvre le lait écrémé et le babeurre (1 000 tonnes de poids de produit) utilisé sous forme de poudre.
- (6) 134 600 Lactosérum en poudre : cette rubrique quantifie le lactosérum (1 000 tonnes de poids de produit) consommé sous forme de poudre ou de tablette.

Aliments pour animaux, généralement non commercialisés (200 000)

Cette section du questionnaire couvre les produits obtenus à partir de plantes fourragères ou de leurs sous-produits. Les données de la production sont celles de la base des statistiques courantes ZPA1.

Fourrages annuels (210 000)

Cette rubrique comprend les produits fourragers obtenus à partir de cultures annuelles - qu'il s'agisse de cultures principales ou secondaires. Les quantités sont en général connues en poids de matière verte car c'est sous cette forme que ces fourrages sont utilisés. Cependant, la teneur en matière sèche sera fournie, si elle est disponible.

Plantes sarclées (211 000)

- (1) 211 100 Betteraves sucrières : cette rubrique (1 000 tonnes de racines) couvre les betteraves sucrières consommées telles quelles, sans transformation.
- (2) 211 200 Betteraves fourragères : cette rubrique (1 000 tonnes de racines) couvre les betteraves fourragères, les betteraves semi-sucrières et les betteraves sucrières cultivées exclusivement à titre de fourrage.
- (3) 211 300 Rutabagas : cette rubrique (1 000 tonnes de poids de produit) pouvant comprendre soit les seules racines, soit la plante complète, on précisera le contenu exact de ce code.
- (4) 211 400 Navets fourragers : comme dans le cas des rutabagas ci-dessus, cette rubrique peut comprendre soit les seules racines, soit la plante complète, si bien qu'il importe de préciser le contenu exact (1 000 tonnes) de ce code.
- (5) 211 500 Carottes fourragères : cette rubrique peut, elle aussi, comprendre les seules racines ou la plante complète, de sorte qu'il convient de préciser le contenu exact (1 000 tonnes) de ce code.
- (6) 211 600 Choux fourragers : cette rubrique (1 000 tonnes de plantes complètes) concerne le chou fourrager cultivé pour l'alimentation animale.

(7) 211 700 Autres plantes sarclées : cette rubrique (1 000 tonnes de poids de produit) couvre les topinambours, les navets, les panais et les cucurbitacées utilisées pour l'alimentation animale.

(8) 211 800 Patates douces : 1 000 tonnes de poids de produit.

Maïs fourrager (212 000)

Cette rubrique comprend le maïs récolté avant la maturité complète du grain, consommé en vert ou ensilé.

Les quantités de maïs fourrager en vert (code 212 100) seront exprimées en 1 000 tonnes de poids vert.

Les quantités de maïs fourrager ensilé (code 212 200) seront exprimées en 1 000 tonnes de poids d'ensilage.

Il est à noter que les quantités de maïs fourrager séché artificiellement sont à déduire, puisqu'elles sont déjà comprises sous le code 117 000 — Fourrages verts transformés.

Autres fourrages verts (213 000)

Cette rubrique comprend les autres cultures récoltées en vert pour l'alimentation animale.

Les quantités de fourrages verts (code 213 100) seront exprimées en 1 000 tonnes de poids vert.

Les quantités de fourrage vert ensilés (code 213 200) seront exprimées en 1 000 tonnes de poids d'ensilage.

Il est à noter que les quantités de fourrages verts séchés artificiellement sont à déduire, puisqu'elles figurent déjà sous le code 117 000 — Fourrages verts transformés.

Dans la mesure du possible, une ventilation sera opérée pour distinguer les différents types de fourrages verts ou ensilés : graminées, céréales, graines oléagineuses ou légumineuses.

Fourrages pluriannuels (220 000) — temporaires et permanents

Fourrages et pâturages temporaires (221 000)

Cette rubrique comprend les produits fourragers à base de cultures temporaires établies entre un et cinq ans, qu'il s'agisse de cultures principales ou secondaires.

Les quantités sont exprimées en 1 000 tonnes de foin ou de poids vert selon la nature du fourrage récolté ou pâturé. On précisera la teneur en matière sèche de l'unité utilisée, si elle est disponible.

Luzerne (221 100)

Cette rubrique concerne les cultures exclusives de luzerne. Les quantités séchées artificiellement sont à déduire, puisqu'elles figurent déjà sous le code 117 000.

Trèfles (221 200)

Cette rubrique concerne les cultures exclusives de trèfle établies en variété unique ou en mélange de variétés. Les quantités séchées artificiellement sont à déduire, puisqu'elles figurent déjà sous le code 117 000.

Autres légumineuses (221 300)

Cette rubrique concerne les autres cultures de légumineuses (mélilot, sainfoin, etc.). Les quantités séchées artificiellement sont à déduire, puisqu'elles figurent déjà sous le code 117 000.

Prairies (221 400)

Cette rubrique couvre les cultures herbacées pluriannuelles de moins de cinq ans de graminées ainsi que les cultures mixtes graminées et légumineuses. Les quantités séchées artificiellement sont à déduire, puisqu'elles figurent déjà sous le code 117 000.

Pâturages (221 500)

Cette rubrique comprend les cultures herbacées pluriannuelles mais de moins de cinq ans, destinées exclusivement ou principalement au pacage.

Fourrages et pâturages permanents (222 000)

Cette rubrique comprend les produits fourragers à base de cultures herbacées d'une durée supérieure à cinq ans. Les quantités sont exprimées en 1 000 tonnes de foin ou de poids vert selon la nature du fourrage récolté ou pâturé.

Prairies (222 100)

Cette rubrique couvre les cultures herbacées permanentes destinées principalement à être transformées en foin. Les quantités séchées artificiellement sont à déduire, puisqu'elles sont déjà comprises sous le code 117 000.

Pâturages (222 200)

Cette rubrique fait référence aux cultures herbacées permanentes destinées principalement au pacage. Dans la mesure du possible, les données seront ventilées en herbages et pâtures maigres.

Le code 222 210 est réservé aux productions des pacages à rennes.

Ensilage (222 500)

Cette rubrique fait référence aux quantités de fourrages ensilées exprimées en 1 000 tonnes de poids d'ensilage.

Autres (222 700)

Sous cette rubrique sont indiquées les autres quantités de fourrages non décrites ci-dessus.

Produits fatals des cultures (230 000)**Paille et balles (231 000)**

Cette rubrique concerne principalement la paille (1 000 tonnes de poids de produit) issue de la production de céréales et de graines oléagineuses utilisées pour l'alimentation animale. Les données seront ventilées selon les différents types de cultures : blé :

231 100 ; orge : 231 300 ; avoine : 231 400 ; légumineuses : 231 700 ; autres non décrits par ailleurs : 231 800.

Feuilles et collets (232 000)

Cette rubrique comprend les feuilles et les collets en 1 000 tonnes de poids vert provenant principalement des betteraves sucrières, des betteraves fourragères ou d'autres cultures sarclées utilisées pour l'alimentation animale. Les feuilles et les déchets de récolte de certaines cultures légumières (par exemple les choux) seront également couverts, de même que les spathes et rafles du maïs.

Autres (233 000)

Cette rubrique concerne les cultures propres à un pays (233 200), comme par exemple des légumes ou "cimature di mais" ou "forragio" pour l'Italie. Le code 233 100 comprend les "racines de chicorée witloof".

Aliments fourragers non désignés ailleurs (240 000)

Légumes (241 000)

Les quantités (1 000 tonnes de poids de produit) à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des légumes. Toutes les quantités de légumes non comprises dans le bilan d'approvisionnement et non comprises dans les sous-produits décrits ci-dessus, comme par exemple les déchets au niveau du marché de détail relèvent également de cette rubrique.

Fruits (242 000)

Les quantités (1 000 tonnes de poids de produit) à utiliser en l'occurrence sont celles qui figurent sous la rubrique "alimentation animale" du bilan d'approvisionnement des fruits frais, des agrumes et des fruits séchés. Les quantités de fruits non comprises dans le bilan et non comprises dans les sous-produits décrits ci-dessus, comme par exemple les fruits non destinés à la consommation humaine ou les déchets au niveau du marché de détail sont également incluses sous cette rubrique.

Déchets (243 000)

Cette rubrique (1 000 tonnes de poids de produit) couvre les déchets de cuisine et les autres déchets (par exemple les déchets commerciaux).

Autres (244 000)

Cette rubrique concerne les produits utilisés pour l'alimentation animale qui ne sont pas mentionnés ailleurs, par exemple les glands.

Anhang I, Dokument ASA/PE/614Rev1 FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Annex I, Document ASA/PE/614rev1 ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY

Annexe I, Document ASA/PE/614rev1 BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
	TOTAL : ALIMENTS POUR ANIMAUX ANIMAL FEEDING STUFFS TIERF					
100 000	Aliments pour animaux, commercialisables Animal feeding stuffs, marketable Marktfähige Tierfuttermittel					
110 000	Aliments d'origine végétale Feeding stuffs of vegetable origin Futtermittel pflanzlichen Ursprungs					
111 000	Céréales / Cereals / Getreide					
111 100	Blé / Wheat / Weizen					
111 200	Seigle / Rye / Roggen					
111 300	Orge / Barley / Gerste					
111 400	Avoine / Oats / Hafer					
111 500	Maïs Grain / Grain maize / Körnermais					
111 600	Sorgho / Sorghum / Sorghum					
111 700	Triticale					
111 800	Autres (sauf riz) / Other (except rice) / Andere (außer Reis)					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
112 000	Riz (en brisures) / Rice (broken) / Reis (Bruch-)					
113 000	Légumineuses sèches / Dried pulses / Getrocknete Hülsenfrüchte					
113 100	Pois / Peas / Futtererbsen					
113 300	Fèves / Broad and field beans / Ackerbohnen					
113 500	Autres / Other / Andere					
114 000	Pommes de terre / Potatoes / Kartoffeln					
115 000	Sucre / Sugar / Zucker					
116 000	Graisses et huiles végétales / Vegetable fats and oils / Pflanzliche Fette und Öle					
117 000	Fourrages verts transformés / Processed green fodder / Grünfutter verarbeitet					
117 100	Luzerne (pellets) / Lucerne / Luzerne					
117 400	Autres / Other / Andere					
118 000	Manioc / Manioc / Maniok					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
119 000	Autres produits d'origine végétale / Other stuffs of vegetable origin / Andere Produkte pflanzlichen Ursprungs					
119 400	Caroubes / Locost beans / Johannisbrot					
119 600	Coque de Cacao / Cocoa shells / Kakaoschale					
119 800	Autres / Other / Andere					
119 900	Graines oléagineuses / Oil seeds / Ölsaaten					
119 910	Colza / Rape seeds / Raps					
119 920	Tournesol / Sunflower / Sonnenblumen					
119 930	Soja / Soya beans / Soja					
119 970	Autres / Other / Andere					
120 000	Sous-produits de transformation / Processing by-products / Nebenerzeugnisse aus Verarbeitung					
121 000	Sous-produits de minoterie / By-products of the milling industry / Nebenerzeugnisse der Müllerei					
121 100	Blé / Wheat / Weizen					
121 300	Mais / Maize / Mais					
121 400	Riz / Rice / Reis					
121 600	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
122 000	Sous-produits de brasserie / By-products of the brewing industry / Nebenerzeugnisse der Brauerei					
122 100	Drèches fraîches / Brewer's grains, wet / Biertreber, frisch					
122 200	Drèches séchées / Brewer's grains, dried / Biertreber, trocken					
122 500	Germes de malt / Malt sprouts / Malzkeime					
122 600	Levure séchée / Yeast dried / Futterhefe					
122 900	Autres / Other / Andere					
123 000	Sous-produits de distillerie / By-products of the distilling industry / Nebenerzeugnisse der Brennerei					
123 100	Drèches de grain fraîches / Getreideschlempe, frisch					
123 200	Drèches de pommes de terre fraîches / Kartoffelschlempe, frisch					
123 300	Marc, frais (pommes/poires) / Marc, wet (apples, pears) / Treber, frisch (Äpfel/Birnen)					
123 400	Marc, sec (pommes/poires) / Marc, dry (apples, pears) / Treber, trocken (Äpfel/Birnen)					
123 500	"Dist. Dry Solubles"					
123 600	"Dist. Dark Grains"					
123 900	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
124 000	Sous-produits d'amidonnerie / By-products of the starch industry / Nebenerzeugnisse der Stärkeherstellung					
124 100	Gluten / Gluten / Gluten					
124 200	Drèches de maïs / Corn gluten feed / Maisschlempe					
124 300	Pulpes de pommes de terre / Potato pulp / Kartoffelpulpe					
124 310	<i>Pulpes de pommes de terre fraîches / Potato pulp, wet / Kartoffelpulpe, frisch</i>					
124 320	<i>Pulpes de pommes de terre séchées / Potato pulp, dried / Kartoffelpulpe, trocken</i>					
124 600	Proteine de pommes de terre / Potato protein / Kartoffelprotein					
124 800	"Aardappel snippers"					
124 900	"Aardappel diksap"					
124 920	Autres / Other / Andere					
125 000	Sous-produits de sucrerie / By-products of the sugar industry / Nebenerzeugnisse der Zuckerherstellung					
125 100	Pulpe de betteraves / Sugarbeet pulp / Zuckerrübenschnitzel					
125 110	<i>Fraîche / Wet / Frisch</i>					
125 120	<i>Séchée / Dried / Trocken</i>					
125 130	<i>Mélassée / Sweet / Gezuckert</i>					
125 140	<i>Pressée / Pressed / Gepresst</i>					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
125 200	Mélasse / Molasses / Melasse					
125 210	<i>de betterave / from sugar beets / von Zuckerrüben</i>					
125 220	<i>de canne / from sugar cane / von Zuckerrohr</i>					
125 500	Autres / Other / Andere					
126 000	Tourteaux / Oilcakes / Ölkuchen (Sous-produits d'huilerie / By-products of the oil industry / Nebenerzeugnisse der Ölherstellung)					
126 100	Colza-navette / Rapeseed / Raps-Rübsen					
126 200	Tournesol / Sunflower / Sonnenblumen					
126 300	Soja / Soya beans / Soja					
126 400	Lin / Linseed / Lein					
126 500	Germes de maïs / Maize germ / Maiskeime					
126 600	Sésame / Sesame / Sesam					
126 700	Arachide / Groundnut / Erdnüsse					
126 800	Copra / Copra, Coconut / Kopra					
126 900	Palmiste / Palm / Palmkerne					
126 910	Coton / Cottonseed / Baumwollsaat					
126 920	Autres tourteaux / Other oilcakes / Andere Ölkuchen					
126 930	Grignons d'olive / Olive oilcakes / Rückstände aus Oliven					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
127 000	Autres sous-produits / Other by-products / Andere Nebenerzeugnisse					
127 100	Pulpes d'agrumes / Citrus pulp / Zitruspulpe					
127 300	Déchets de maïs / Maizegrits / Maisabfälle					
127 400	Résidus de l'industrie de pomme de terre / Residues of the potato industry / Abfälle der Kartoffelindustrie					
127 600	Résidus de l'industrie de jus de fruit / Residues of the fruit juice industry / Abfälle der Fruchtsaftindustrie					
127 800	"Soyabean Milling"					
127 900	Pulpes de tomates / Tomato pulp / Tomatenpulpe					
127 920	Pulpes de tomates sèches / Tomato pulp, dried / Tomatenpulpe, trocken					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
130 000	Aliments d'origine animale Feeding stuffs of animal origin Futtermittel tierischen Ursprungs					
131 000	Animaux marins transformés / Processed marine animals / Verarbeitung von Seetieren					
131 100	Farine de poisson / Fish meal / Fischmehl					
131 500	Autres/ Other / Andere					
132 000	Animaux terrestres transformés / Processed land animals / Verarbeitung von Landtieren					
132 100	Farine de viande / Meal from meat / Fleischmehl					
132 200	Farine d'os / Meal from bones / Knochenmehl					
132 300	Farine de sang / Meal from blood / Blutmehl					
132 400	Farine d'équarrissage / Meal from carcasse / Mehl aus Kadaververwertung					
132 500	Farine de plume / Meal from feathers / Federmehl					
132 700	Farine de viande et d'os / Meal from meat and bones / Fleisch-Knochenmehl					
132 900	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
133 000	Graisses et huiles animales / Animal fats and oils / Tierische Fette und Öle					
133 100	Animaux marins / Marin animals / Seetiere					
133 200	Animaux terrestres / Land animals / Landtiere					
134 000	Lait et produits laitiers / Milk and dairy products / Milch und Milchprodukte					
134 100	Lait entier liquide / Whole milk, liquid / Vollmilch, flüssig					
134 110	<i>de vaches / from cows / von Kühen</i>					
134 120	<i>de brebis / from sheeps / von Schafen</i>					
134 130	<i>de chèvres / from goats / von Ziegen</i>					
134 200	Lait écrémé et babeurre liquides / Skim milk and buttermilk, liquid / Mager- und Buttermilch, flüssig					
134 300	Lactoserum liquide / Liquid whey / Molke, flüssig					
134 400	Lait entier en poudre / Whole milk, powder / Vollmilchpulver					
134 500	Lait écrémé et babeurre en poudre / Skim milk and buttermilk, powder / Mager- und Buttermilchpulver					
134 600	Lactoserum en poudre / Wheypowder / Molkepulver					
135 000	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
200 000	Aliments pour animaux, généralement non commercialisables Animal feeding stuffs, normally not marketable In der Regel nicht					
210 000	Fourrages annuels / Annual fodder / Einjähriger Futterbau					
211 000	Plantes sarclées / Root crops / Hackfrüchte					
211 100	Betteraves sucrières (racines) / Sugar beets (roots) / Zuckerrüben (Wurzeln)					
211 200	Betteraves fourragères (racines) / Fodder beets (roots) / Futterrüben/Runkelrüben (Wurzeln)					
211 300	Rutabagas / Swedes / Rutabages (Kohlrüben)					
211 400	Navets fourragers / Fodder turnips / Wasserrüben					
211 500	Carottes fourragères / Fodder carrots / Futtermöhren					
211 600	Choux fourragers / Fodder cabbage (kale) / Futterkohl					
211 700	Autres / Other / Andere					
211 800	Patates douces / Sweet potatoes / Süsskartoffeln					
212 000	Maïs fourrager / Fodder maize / Grünmais					
212 100	En vert / Green maize / In Grünmasse					
212 200	Ensilé / Silage maize / Silomais					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
213 000	Autres fourrages verts / Other green fodder / Anderes Grünfutter					
213 100	En vert / Green / In Grünmasse					
213 200	Ensilé / Silage / Siliert					
220 000	Fourrages pluriannuels (temporaires et permanents) / Perennial fodder crops (temporary and permanent) / Mehrjähriger Futterbau (temporär und dauerhaft)					
221 000	Fourrages et pâturages temporaires / Temporary fodder crops and pastures / Futterpflanzen und Weiden, temporär					
221 100	Luzerne / Lucerne / Luzerne					
221 200	Trefles / Clover / Klee					
221 300	Autres légumineuses / Other leguminous crops / Andere Leguminosen					
221 400	Prairies / Meadows / Wiesen					
221 500	Pâturages / Pastures / Weiden					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
222 000	Fourrages et pâturages permanents / Permanent fodder crops and pastures / Futterpflanzen und Weiden, Daueranbau					
222 100	Prairies (Foin) / Meadows (Hay) / Wiesen (Heu)					
222 200	Pâturages / Pastures / Weide					
222 210	<i>Pour rennes / For reindeers / Für Rentiere</i>					
222 500	Ensilage / Silage / Silage					
222 700	Autres / Other / Andere					
230 000	Produits fatals des cultures / Crop by-products / Kuppelprodukte					
231 000	Paille et balles / Straw and chaff / Stroh und Spreu					
231 100	Blé / Wheat / Weizen					
231 300	Orge / Barley / Gerste					
231 400	Avoine / Oats / Hafer					
231 700	Légumineuses / Pulses / Hülsenfrüchte					
231 800	Autres / Other / Andere					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
232 000	Feuilles et collets / Leaves and tops / Blätter und Köpfe					
232 100	Betteraves sucrières / Sugar beets / Zuckerrüben					
232 200	Betteraves fourragères / Fodder beets / Futterrüben					
232 400	Autres / Other / Andere					
233 000	Autres produits fatals des cultures / Other crop by-products / Andere Kuppelprodukte					
233 100	Racines de chicorée witloof / Witloof roots / Zichorienwurzeln					
233 200	Autres / Other / Andere ("Forragio","Cimature di mais"...)					

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : RESSOURCES
ANIMAL FEEDING BALANCE : SUPPLY
FUTTERMITTELBILANZ : AUFKOMMEN

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS PROVENANT DE (1 000 t) : ANIMAL FEEDING STUFFS FROM (1 000 t): HERKUNFT DER FUTTERMITTEL (1 000 t) :				Disponibilités totales Total available Aufkommen insgesamt (1 000 t)
		Production intérieure Home production Inlandserzeugung	Importations / Imports / Einfuhren			
			EUR	Pays tiers Third countries Drittländer	TOTAL	
240 000	Aliments fourragers non désignés ailleurs (NDA) Feeding stuffs not specified elsewhere An anderer Stelle nicht genannte Futtermittel					
241 000	Légumes / Vegetables / Gemüse					
242 000	Fruits / Fruits / Obst					
242 100	Pommes / Apples / Äpfel					
242 200	Poires / Pears / Birnen					
242 300	Figues / Figs / Feigen					
242 400	Agrumes / Citrus / Zitrusfrüchte					
242 500	Châtaignes / Chestnuts / Maronen					
242 600	Autres / Other / Andere					
243 000	Déchets / Offals / Abfälle					
244 000	Autres / Other / Andere					
244 100	Glands / Oaks / Eichen					
244 200	Autres / Other / Andere					

Anhang II, Dokument ASA/PE/614Rev1 FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE / ZUORDNUNG

Annex II, Document ASA/PE/614rev1 ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND / ALLOCATION

Annexe II, Document ASA/PE/614rev1 BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE / ALLOCATION

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
	TOTAL : ALIMENTS POUR ANIMAUX ANIMAL FEEDING STUFFS TIERF						
100 000	Aliments pour animaux, commercialisables Animal feeding stuffs, marketable Marktfähige Tierfuttermittel						
110 000	Aliments d'origine végétale Feeding stuffs of vegetable origin Futtermittel pflanzlichen Ursprungs						
111 000	Céréales / Cereals / Getreide						
111 100	Blé / Wheat / Weizen						
111 200	Seigle / Rye / Roggen						
111 300	Orge / Barley / Gerste						
111 400	Avoine / Oats / Hafer						
111 500	Maïs Grain / Grain maize / Körnermais						
111 600	Sorgho / Sorghum / Sorghum						
111 700	Triticale						
111 800	Autres (sauf riz) / Other (except rice) / Andere (außer Reis)						
112 000	Riz (en brisures) / Rice (broken) / Reis (Bruch-)						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
113 000	Légumineuses sèches / Dried pulses / Getrocknete Hülsenfrüchte						
113 100	Pois / Peas / Futtererbsen						
113 300	Fèves / Broad and field beans / Ackerbohnen						
113 500	Autres / Other / Andere						
114 000	Pommes de terre / Potatoes / Kartoffeln						
115 000	Sucre / Sugar / Zucker						
116 000	Graisses et huiles végétales / Vegetable fats and oils / Pflanzliche Fette und Öle						
117 000	Fourrages verts transformés / Processed green fodder / Grünfutter verarbeitet						
117 100	Luzerne (pellets) / Lucerne / Luzerne						
117 400	Autres / Other / Andere						
118 000	Manioc / Manioc / Maniok						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
119 000	Autres produits d'origine végétale / Other stuffs of vegetable origin / Andere Produkte pflanzlichen Ursprungs						
119 400	Caroubes / Locost beans / Johannisbrot						
119 600	Coque de Cacao / Cocoa shells / Kakaoschale						
119 800	Autres / Other / Andere						
119 900	Graines oléagineuses / Oil seeds / Ölsaaten						
119 910	Colza / Rape seeds / Raps						
119 920	Tournesol / Sunflower / Sonnenblumen						
119 930	Soja / Soya beans / Soja						
119 970	Autres / Other / Andere						
120 000	Sous-produits de transformation / Processing by-products / Nebenerzeugnisse aus Verarbeitung						
121 000	Sous-produits de minoterie / By-products of the milling industry / Nebenerzeugnisse der Müllerei						
121 100	Blé / Wheat / Weizen						
121 300	Maïs / Maize / Mais						
121 400	Riz / Rice / Reis						
121 600	Autres / Other / Andere						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
122 000	Sous-produits de brasserie / By-products of the brewing industry / Nebenerzeugnisse der Brauerei						
122 100	Drèches fraîches / Brewer's grains, wet / Biertreber, frisch						
122 200	Drèches séchées / Brewer's grains, dried / Biertreber, trocken						
122 500	Germes de malt / Malt sprouts / Malzkeime						
122 600	Levure séchée / Yeast dried / Futterhefe						
122 900	Autres / Other / Andere						
123 000	Sous-produits de distillerie / By-products of the distilling industry / Nebenerzeugnisse der Brennerei						
123 100	Drèches de grain fraîches / Getreideschlempe, frisch						
123 200	Drèches de pommes de terre fraîches / B80Kartoffelschlempe, frisch						
123 300	Marc, frais (pommes/poires) / Marc, wet (apples, pears) / Treber, frisch (Äpfel/Birnen)						
123 400	Marc, sec (pommes/poires) / Marc, dry (apples, pears) / Treber, trocken (Äpfel/Birnen)						
123 500	"Dist. Dry Solubles"						
123 600	"Dist. Dark Grains"						
123 900	Autres / Other / Andere						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
124 000	Sous-produits d'amidonnerie / By-products of the starch industry / Nebenerzeugnisse der Stärkeherstellung						
124 100	Gluten / Gluten / Gluten						
124 200	Drèches de maïs / Corn gluten feed / Maisschlempe						
124 300	Pulpes de pommes de terre / Potato pulp / Kartoffelpulpe						
124 310	<i>Pulpes de pommes de terre fraîches / Potato pulp, wet / Kartoffelpulpe, frisch</i>						
124 320	<i>Pulpes de pommes de terre séchées / Potato pulp, dried / Kartoffelpulpe, trocken</i>						
124 600	Proteine de pommes de terre / Potato protein / Kartoffelprotein						
124 800	"Aardappel snippers"						
124 900	"Aardappel diksap"						
124 920	Autres / Other / Andere						
125 000	Sous-produits de sucrerie / By-products of the sugar industry / Nebenerzeugnisse der Zuckerherstellung						
125 100	Pulpe de betteraves / Sugarbeet pulp / Zuckerrübenschnitzel						
125 110	<i>Fraîche / Wet / Frisch</i>						
125 120	<i>Séchée / Dried / Trocken</i>						
125 130	<i>Mélassée / Sweet / Gezuckert</i>						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
125 140	<i>Pressée / Pressed / Gepresst</i>						
125 200	Mélasse / Molasses / Melasse						
125 210	<i>de betterave / from sugar beets / von Zuckerrüben</i>						
125 220	<i>de canne / from sugar cane / von Zuckerrohr</i>						
125 500	Autres / Other / Andere						
126 000	Tourteaux / Oilcakes / Ölkuchen (Sous-produits d'huilerie / By-products of the oil industry / Nebenerzeugnisse der Ölherstellung)						
126 100	Colza-navette / Rapeseed / Raps-Rübsen						
126 200	Tournesol / Sunflower / Sonnenblumen						
126 300	Soja / Soya beans / Soja						
126 400	Lin / Linseed / Lein						
126 500	Germes de maïs / Maize germ / Maiskeime						
126 600	Sésame / Sesame / Sesam						
126 700	Arachide / Groundnut / Erdnüsse						
126 800	Copra / Copra, Coconut / Kopra						
126 900	Palmiste / Palm / Palmkerne						
126 910	Coton / Cottonseed / Baumwollsaat						
126 920	Autres tourteaux / Other oilcakes / Andere Ölkuchen						
126 930	Grignons d'olive / Olive oilcakes / Rückstände aus Oliven						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)				
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.
127 000	Autres sous-produits / Other by-products / Andere Nebenerzeugnisse					
127 100	Pulpes d'agrumes / Citrus pulp / Zitruspulpe					
127 300	Déchets de maïs / Maizegrits / Maisabfälle					
127 400	Résidus de l'industrie de pomme de terre / Residues of the potato industry / Abfälle der Kartoffelindustrie					
127 600	Résidus de l'industrie de jus de fruit / Residues of the fruit juice industry / Abfälle der Fruchtsaftindustrie					
127 800	"Soyabean Milling"					
127 900	Pulpes de tomates / Tomato pulp / Tomatenpulpe					
127 920	<i>Pulpes de tomates sèches / Tomato pulp, dried / Tomatenpulpe, trocken</i>					

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
130 000	Aliments d'origine animale Feeding stuffs of animal origin Futtermittel tierischen Ursprungs						
131 000	Animaux marins transformés / Processed marine animals / Verarbeitung von Seetieren						
131 100	Farine de poisson / Fish meal / Fischmehl						
131 500	Autres/ Other / Andere						
132 000	Animaux terrestres transformés / Processed land animals / Verarbeitung von Landtieren						
132 100	Farine de viande / Meal from meat / Fleischmehl						
132 200	Farine d'os / Meal from bones / Knochenmehl						
132 300	Farine de sang / Meal from blood / Blutmehl						
132 400	Farine d'équarrissage / Meal from carcasse / Mehl aus Kadaverwertung						
132 500	Farine de plume / Meal from feathers / Federmehl						
132 700	Farine de viande et d'os / Meal from meat and bones / Fleisch-Knochenmehl						
132 900	Autres / Other / Andere						
133 000	Graisses et huiles animales / Animal fats and oils / Tierische Fette und Öle						
133 100	Animaux marins / Marine animals / Seetiere						
133 200	Animaux terrestres / Land animals / Landtiere						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
134 000	Lait et produits laitiers / Milk and dairy products / Milch und Milchprodukte						
134 100	Lait entier liquide / Whole milk, liquid / Vollmilch, flüssig						
134 110	<i>de vaches / from cows / von Kühen</i>						
134 120	<i>de brebis / from sheeps / von Schafen</i>						
134 130	<i>de chèvres / from goats / von Ziegen</i>						
134 200	Lait écrémé et babeurre liquides / Skim milk and buttermilk, liquid / Mager- und Buttermilch, flüssig						
134 300	Lactosérum liquide / Liquid whey / Molke, flüssig						
134 400	Lait entier en poudre / Whole milk, powder / Vollmilchpulver						
134 500	Lait écrémé et babeurre en poudre / Skim milk and buttermilk, powder / Mager- und Buttermilchpulver						
134 600	Lactosérum en poudre / Wheypowder / Molkepulver						
135 000	Autres / Other / Andere						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
200 000	Aliments pour animaux, généralement non commercialisables Animal feeding stuffs, normally not marketable In der Regel nicht marktfähige Tierfuttermittel						
210 000	Fourrages annuels / Annual fodder / Einjähriger Futterbau						
211 000	Plantes sarclées / Root crops / Hackfrüchte						
211 100	Betteraves sucrières (racines) / Sugar beets (roots) / Zuckerrüben (Wurzeln)						
211 200	Betteraves fourragères (racines) / Fodder beets (roots) / Futterrüben/Runkelrüben (Wurzeln)						
211 300	Rutabagas / Swedes / Rutabages (Kohlrüben)						
211 400	Navets fourragers / Fodder turnips / Wasserrüben						
211 500	Carottes fourragères / Fodder carrots / Futtermöhren						
211 600	Choux fourragers / Fodder cabbage (kale) / Futterkohl						
211 700	Autres / Other / Andere						
211 800	Patates douces / Sweet potatoes / Süsskartoffeln						
212 000	Maïs fourrager / Fodder maize / Grünmais						
212 100	En vert / Green maize / In Grünmasse						
212 200	Ensilé / Silage maize / Silomais						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
213 000	Autres fourrages verts / Other green fodder / Anderes Grünfutter						
213 100	En vert / Green / In Grünmasse						
213 200	Ensilé / Silage / Siliert						
220 000	Fourrages pluriannuels (temporaires et permanents) / Perennial fodder crops (temporary and permanent) / Mehrjähriger Futterbau (temporär und dauerhaft)						
221 000	Fourrages et pâturages temporaires / Temporary fodder crops and pastures / Futterpflanzen und Weiden, temporär						
221 100	Luzerne / Lucerne / Luzerne						
221 200	Trefles / Clover / Klee						
221 300	Autres légumineuses / Other leguminous crops / Andere Leguminosen						
221 400	Prairies / Meadows / Wiesen						
221 500	Pâturages / Pastures / Weiden						
222 000	Fourrages et pâturages permanents / Permanent fodder crops and pastures / Futterpflanzen und Weiden, Daueranbau						
222 100	Prairies (Foin) / Meadows (Hay) / Wiesen (Heu)						
222 200	Pâturages / Pastures / Weide						
222 210	Pour rennes / For reindeers / Für Rentiere						
222 500	Ensilage / Silage / Silage						
222 700	Autres / Other / Andere						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
230 000	Produits fatals des cultures / Crop by-products / Kuppelprodukte						
231 000	Paille et balles / Straw and chaff / Stroh und Spreu						
231 100	Blé / Wheat / Weizen						
231 300	Orge / Barley / Gerste						
231 400	Avoine / Oats / Hafer						
231 700	Légumineuses / Pulses / Hülsenfrüchte						
231 800	Autres / Other / Andere						
232 000	Feuilles et collets / Leaves and tops / Blätter und Köpfe						
232 100	Betteraves sucrières / Sugar beets / Zuckerrüben						
232 200	Betteraves fourragères / Fooder beets / Futterrüben						
232 400	Autres / Other / Andere						
233 000	Autres produits fatals des cultures / Other crop by-products / Andere Kuppelprodukte						
233 100	Racines de chicorée witloof / Witloof roots / Zichorienwurzeln						
233 200	Autres / Other / Andere ("Forragio", "Cimature di mais" ...)						

17/05/02

BILAN DE L'ALIMENTATION ANIMALE : DEMANDE/ ALLOCATION
ANIMAL FEEDING BALANCE : DEMAND/ALLOCATION
FUTTERMITTELBILANZ : NACHFRAGE/ ZUORDNUNG

Liste complète
 Complete list
 Vollständige Liste

	PAYS / COUNTRY / LAND :	ALIMENTS FOURRAGERS / ANIMAL FEEDING STUFFS / TIERFUTTERMITTEL (1 000 t)					
		Bovins / Cattle / Rinder dont: vaches laitières of which: milkcows davon: Milchkühe	Ovins / caprins Sheeps / goats Schafe / Ziegen	Porcins Pigs Schweine	Volailles Poultry Geflügel	Autres: Equidés, lapins, etc. Other: Equines, rabbits, etc. Andere: Einhufer, Kaninchen, etc.	
240 000	Aliments fourragers non désignés ailleurs (NDA) Feeding stuffs not specified elsewhere An anderer Stelle nicht genannte Futtermittel						
241 000	Légumes / Vegetables / Gemüse						
242 000	Fruits / Fruits / Obst						
242 100	Pommes / Apples / Äpfel						
242 200	Poires / Pears / Birnen						
242 300	Figues / Figs / Feigen						
242 400	Agrumes / Citrus / Zitrusfrüchte						
242 500	Châtaignes / Chestnuts / Maronen						
242 600	Autres / Other / Andere						
243 000	Déchets / Offals / Abfälle						
244 000	Autres / Other / Andere						
244 100	Glands / Oaks / Eichen						
244 200	Autres / Other / Andere						